

# Ο ΘΩΡΑΚΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΞΙΦΟΣ ΤΗΣ ΒΕΡΓΙΝΑΣ



1. Το Ξιφός της Βεργίνας  
(Αρχαιολογικό Μουσείο  
Θεσσαλονίκης).

2. Μακεδονικό Ξιφός  
από τον τάφο του Λύσιανος  
και του Καλλικλέους  
στα Λευκάδια της Νάουσας.



Και η σχέση τους με την  
ταυτότητα του νεκρού  
Βασιλιά του τάφου II

Τριαντάφυλλος Δ. Παπαζώης  
Ιστορικός Ερευνητής

## Μέρος Β'

### Β. Ξιφός (ή μάχαιρα)

Το χρυσοποιόκιλτο ξίφος καθώς και ένα άλλο, μικρότερο και κατεστραμμένο, βρέθηκαν από τον καθηγητή Μ. Ανδρόνικο<sup>1</sup> στα υπόλειμματα της κλίνης του τάφου II της Βεργίνας.

Το υπ' όψιν αγχέμαχο όπλο, όπως φαίνεται στην εικ. 1 αλλά και στο Αρχαιολογικό Μουσείο Θεσσαλονίκης όπου εκτίθεται, έχει εντελώς διαφορετικά γνωρίσματα από τον γνωστό μακεδονικό τύπο ξίφους (ή μάχαιρας), όπως τον βλέπουμε στον τάφο του Λύσιανος και του Καλλικλέους στα Λευκάδια της Νάουσας (εικ. 2).

Η λέξη μάχαιρα για τους αρχαίους Έλληνες εστήμανε ξίφος και σπαθί. Ο Όμηρος αναφέρεται συχνά σε ξίφος<sup>2</sup>. Στους διάφορους λαούς το σχήμα εποικίλλε. Κατά την Ελληνιστική και τη Ρωμαϊκή εποχή, η μάχαιρα χρηματοποιούνταν από το πιπικό.

Στα αγχέμαχα όπλα, εκτός από τον Ξενοφώντα, αναφέρεται και ο Πλούταρχος<sup>4</sup>, περιγράφοντας τον τραματισμό του Μ. Αλεξανδρού στη μάχη του Γραικού ποταμού.

### Χαρακτηριστικά γνωρίσματα

Το ξίφος της Βεργίνας χωρίς το έλασμα, όπως φαίνεται στην εικ. 3 και όπως περιγράφεται από τον καθηγητή Μ. Ανδρόνικο<sup>5</sup>, έχει στο άνω άκρο της λαβής ένα μικροσκοπικό χρυσό κράνος και στην κορυφή του υπάρχει μία, επιστης μικροσκοπική, επιπέδη χρυσή Σφίγγα (εικ. 4). Στη δεξιά παραγάθιδα του κράνους υπάρχουν ανάλημμα ένα καθιστό λιοντάρι, όχι τόσο ευδιάκριτο, και ένας κορμός δένδρου που έχει τις ρίζες προς τα επάνω και τα κλαδιά προς τα κάτω (εικ. 4, 4a). Η σύνθεση αυτή (κράνος, Σφίγγα) έχει μηκός μόλις 1,5 εκατοστό. Στη λαβή του ξίφους έχει απομείνει ένα χαρακτηριστικό χρυσό ανθέμιο.

Η λήκη του ξίφους είναι σχετικά πλατιά και έχει πεπλατυσμένη σφαρισείδη απόληξη. Η μορφή της λεπίδας δεν διακρίνεται, καθώς είναι σφιγναμένη –ή ενσωματωμένη–, εξαιτίας της φθοράς και της οξειδώσεως, στο μεταλλικό μέρος του κολεού.

Η λαβή του, κατά την περιγραφή του καθηγητή Μ. Ανδρόνικου, «περιβιβλόταν κο-

σημητικά είτε από ελεφαντοστό είτε, το πιθανότερο, από πολύτιμο ξύλο που χάθηκε», ενώ «το επάνω και κάτω ακρού του κολεού είχαν ελεφαντοστήνη κόσμηση, που σώθηκε σε αρκετή εκτάση» (εικ. 9, 10).

Επίμονη αναζήτηση μάς σε μουσεία, τόσο της Ελλάδας όσο και του εξωτερικού, δεν εντόπισε παρόμιοι μορφή ξίφους με τα γνωρίσματα που έχει στη λαβή του το ξίφος της Βεργίνας. Κάποιοι μοιούστησε όμως σχετικά με τη λαβή και τη θήρα του παραπήρθηκαν στα έξη:

«Στη λαβή ξίφους που βρέθηκε στο πεδίο της μάχης του Μαραθώνα» (εικ. 5). Εκτιμούμε ότι μα παρόμια λαβή μπορεί να είχε αποτελέσει το πρότυπο για την κατασκευή του ξίφους της Βεργίνας.

«Στη λαβή ξίφους που διακρίνεται στο ψηφιδωτό δάπεδο του Γνώστος (300 π.Χ.) στην Πέλεα, όπου εικονίζεται κυνήγι ελαφιού υπό δύο νέους. Ο ένας έχει στα χέρια του πέλεκυ και είναι έτοιμος να πλήξει το ζώο, ενώ από τον ώμο του κρέμεται ξίφος (εικ. 6).»

Σε ξίφος που φέρει ένας νέος σε κυνήγι λιονταριού, σε ψηφιδωτό πάλι της Πέλλας, της ίδιας εποχής (εικ. 7). Για το ψηφιδωτό αυτό έχει διατυπωθεί την άποψη ότι εικονίζεται τον Μ. Αλεξανδρό και τον Κρατερό.

Στον κολεό, από τον οποίο λέπεται η λαβή, σε ορειχάλκινο άγαλμα Φλαβιανής εποχής του 1ου π.Χ. αι., στο οποίο εικονίζεται ο Μ. Αλεξανδρος<sup>9</sup> (εικ. 8). Επίσης, ο Αντί-

γονος Μονόφθαλμος με ξίφος σχεδόν ίδιο με αυτό του Αλεξανδρου (εικ. 8a).

Στη λαβή της μάχαιρας που φέρει ο Αλεξανδρός στο γνωστό ψηφιδωτό της Πομπηΐας (εικ. 9, 10). Στην κορυφή της λαβής διακρίνεται μια μικροσκοπική κυλινδρική εξόχη, αντί του μικροσκοπικού κράνους με τη Σφίγγα που φέρει το ξίφος της Βεργίνας. Η διαφορά αυτή οφείλεται, κατά τη γνώμη μας, στη δυσχέρεια να αποδειχθεί με ψηφίδες η μικροσκοπική αυτή σύνθεση που πιστεύουμε ότι υπήρχε στο πρωτότυπο έργο, το οποίο φιλοτέχνησε πιθανότατα ο ζωγράφος Φύλαξενος. Τα χρυσελεφάντινα μέρη και η διακόσμηση που λειπούν από τον θώρακα της Βεργίνας εκτιμούμε ότι καταστράφηκαν από τις συνθήκες της μακρόχρονης παραμονής τους μέσα στον τάφο.

### Σχέση του ξίφους με τον νεκρό βασιλιά του τάφου II

Μια πρώτη παραπήρηση, ως προς την ταυτότητα του άπου που εξετάζουμε εδώ και τη σχέση του με τον νεκρό του τάφου II, είναι ότι αυτό έχει μεγάλη ομοιότητα με το ξίφος που φέρει ο Μ. Αλεξανδρός στη μάχη της Ισούσης.

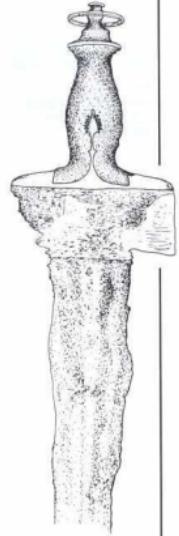
Αυτή η καταπληκτική ομοιότητα, σε συνδυασμό με τα αποδεικτικά στοιχεία που παριθένται παράκτια μάς έχουν πείσει ότι πρόκειται για την «ελαφρά οιστέρενια λιθοκόλλητη μάχαιρα» (σε άλλα κείμενα αναφέρεται ως ξίφος ή



ποσάθη) την οποία, κατά τον Πλούταρχο<sup>10</sup> και τον Κούρτιο Ρουφρό<sup>11</sup>, δώρισε ο βασιλιάς του Κιτίου της Κύπρου. Πουμάδων (360-312 π.Χ.), στον Μ. Αλεξανδρό. Από τους ίδιους ιστορικούς μάς δίνεται η πληροφορία ότι τη μάχαιρα αυτή την έφερε ο Αλεξανδρός πάντοτε μαζί του στη μάχη, γιατί ήταν εξαιρεμένος να τη χρησιμοποιεί.

Φαίνεται ότι για την Κύπρο αποτελούνταν παράδοση οι δώρες πολιτευόντων οπλών σε επιφανείς άνδρες, αφού, κατά τον Ομηρό<sup>12</sup>, και στον Αγαμέμνονα δώρισε η Κύπρος θαυμάσιο θώρακα.

Εκτιμάται ότι η δωρεά της μάχαιρας αυτής στον Αλεξανδρό έγινε το 333 π.Χ., όταν, κατά τον Διόδωρο Σικελώπτη<sup>13</sup>, αναγνωρίστηκε από όλο τον ευρύτερο ελλαδικό χώρο ότι



3. Χρυσοσπούδη λαβή του Ερέους της Βεργίνας. Διακρίνεται χρυσό ανθεμίο πους και στη λαβή του ξίφους του Μ. Αλεξανδρου στο ψηφιδωτό της Πομπηΐας (εικ. 9, 10).



4. Μικροσκοπικό χρυσό κράνος στην κορυφή της λαβής του ξίφους, με μικροσκοπική επίσης χρυσή Σφίγγα στην κορυφή της μεγέθυνσης. Στη δεξιά παραγωγή διακρίνεται αναλόγως ένα καθιστό λιοντάρι και ένας συνεπράμενος κορύφης δέντρου. Η όλη καταπληκτική αυτή σύνθεση, κατά τον καθηγητή Μ. Ανδρόνικο (σ. 144), έχει μηκός όχι μεγαλύτερο από 1,5 εκατοστό του μέτρου.

4a. Μεγέθυνση της παραγωγής με το λιοντάρι και τον κορύφη του δέντρου.

5. Σπασμένο ξίφος που βρέθηκε στο πεδίο μάχης του Μαραθώνα. Εκτιμούμε ότι πολύ πιθανή την περίπτωση παρόμιο ξίφος να είχε αποτελέσει το πρότυπο της κατασκευής του ξίφους της Βεργίνας.



8. Ο Μ. Αλέξανδρος με ξίφος από το οποίο λειπεί η λαβή.

8a. Ο Αντίγονος Μονόθραλμος με ξίφος που μαζίζει με αυτό της Βεργίνας.

κατέκτησε το αριστείο ανδρείας, και αντιπρωσωπείες από όλες τις πόλεις πήγαν στην Κιλκίς και τους στεφανώσαν με χρυσά στεφάνους κομιζόντας διάφορα δώρα και υποσχόμενος συνεργασία μαζί του.

Ειδικά για την Κύπρο, όπως αναφέρει ο Αρριανός<sup>14</sup>, η υπόσχεση αυτή της συνεργασίας πραγματοποιήθηκε τόσο με τη συμμετοχή 120 κυπριακών πλοίων στην εκπόρθηση της Τύρου το 332 π.Χ. όσο και με διάφορα δώρα που του προσφέρθηκαν, όπως ήταν και η χρυσοποιικήτη και λιθοκληπτή μάχαιρα που – όπως θα φανεί στη συνέχεια – είναι η ίδια με εκείνη που βρέθηκαν στον βασιλικό τάφο II της Βεργίνας.

Στον ίδιο τάφο, αναφέρει ο καθηγητής Μ. Ανδρόνικος στο βιβλίο του, βρέθηκε και ένας κυπριακός αμφόρεας που, όπως εκπιστούμε, συγκαταλέγεται και αυτός στα δάφνα των Κυπρίων προς τον Αλέξανδρο. Άλλωστε, η Κύπρος βρίσκοταν σε ένα ιδιορρυθμό ημιανεξάρτητο καθεστώς, στη δικαιοδοσία του Μ. Αλέξανδρου, και η σχέση αυτή δικαιολογεί, κατά τη γνώμη μας, τα κάθε είδους δώρα που του δινονταν.

Πιστεύουμε ότι ο Αλέξανδρος είχε στην κατοχή του τη μάχαιρα αυτή πριν από τη γνωστή μάχη της Ισσού, το Νοέμβριο του 333 π.Χ., γιατί αυτή, όπως προκύπτει από το ψηφιδωτό της Ποιμπηίας, την

έφερε στο πλευρό του φορώντας και τον πολυτελέστατο θύρακα.

### Προέλευση του έργου

Ένα στοιχείο που ενισχύει, μεταξύ άλλων, σε μεγάλο βαθμό την άποψη ότι η μάχαιρα έχει κυπριακή προέλευση είναι ότι η Σφίγγα που φέρει στην κεφαλή της λαβής της ήταν συνδεδεμένη μυθολογικά και με τα βασιλεία της Σαλαμίνας, της Έγκωμης, του Ιδάλου και του Κίτιου (Λάρνακα).

Αυτό προκύπτει από εκθέματα του Αρχαιολογικού Μουσείου της Λευκωσίας στο οποίο εκτίθενται αρκετά ευρήματα που ανακαλύφθηκαν στις περιοχές αυτές, όπως:

– ελεφάντινη σκαλοπή πλάκα που παριστάνει φτερωτή Σφίγγη (έκθεμα αρ. 258). Βρέθηκε σε δρόνο βασιλικού τάφου της Σαλαμίνας και χρονολογείται γύρω στον 7ο π.Χ. αι.

– ταύνις που έχει εκτυπωθεί σε διάκονο του 13ου π.Χ. αιώνα, και δυο σειρές από οκτώ φτερωτές Σφίγγες που βρέθηκαν στον 79ο βασιλικό τάφο στην νεκρούπολη της Σαλαμίνας (έκθεμα αρ. 95).

Τον 4ο π.Χ. αι. στην αιγυπτιακή επιγραφή της Medinet Habu, αναγράφονται οκτώ πόλεις της Κύπρου μεταξύ των οποίων το Ιδάλιο και το Κίτιο. Από το τέλος της Β' χιλιετρής δας ώς τα Ελληνιστικά χρόνα η Κύπρος διαιρούνταν σε αυτόνομα βασίλεια και το καθένα από

αυτά έκοβε Εγχωριοτό νόμισμα.

Τον 4ο π.Χ. αι. ο Διοδώρος Σικελιώτης αναφέρει αριθμητικά 9 αξιόλογες πόλεις<sup>15</sup>. Σε μαρμάρινη στήλη που ανακαλύφθηκε σε ανασκαφές στο αρχαίο Κίτιο<sup>16</sup> αναγράφονται οι πόλεις αυτές στις οποίες περιλαμβάνεται και το Ιδάλιο με βασιλιά τον Αγίσθιο. Αργότερα αναφέρεται μικρότερος αριθμός βασιλείων, καθώς δεν ήταν πάντα σταθερός στο πέρασμα των αιώνων. Αυτό μπορεί να αποδοθεί στην υπαγωγή ορισμένων βασιλείων σε άλλα βασίλεια, όπως έγινε με το Ιδάλιο που περιήλθε στους Φοινίκες του γειτονικού Κίτιου<sup>17</sup>.



7. Ξίφος από ψηφιδωτό της Πέλλας. Παρουσιάζει ομοιότητα με το ξίφος της Βεργίνας.  
Διατυπώθηκε όπως αρχαιοπλόδιον ότι ο νέος κυνηγός που το φέρει ταυτίζεται με τον Μ. Αλέξανδρο.

6. Λαβή του Ερνους από το ψηφιδωτό δάπεδο στην Πέλλα του 300 π.Χ. Διατυπώνεται ότι με το ξίφος της Βεργίνας έχουν μεγάλη ομοιότητα σχεδόν όλα τα μετά το 333 π.Χ. Ξίφη που έφεραν Μακεδόνες αξιωματούχους.





πρώτος και καθιστή Σφίγγα ο δεύτερος, με την επιγραφή ΗΔΑΛΙΕΦΩΝ, που κόπτηκαν στην εποχή του βασιλιά Στασικύπρου.

— Αργυρό νόμισμα επί βασιλέως Γρα, με Σφίγγα στην κύρια όψη και ανάθη λωτού και κισσού οπισθότυπα.

— Αργυρό νόμισμα του ίδιου τύπου, με Σφίγγα η οποία φέρει στο κεφάλι ελικοειδές κόσμημα και ίσως κάπιο φτερό. Οπισθότυπο έχει ζεγκούλο ακανόνιστο τετράγωνο.

Νομίσματα με πάραποση τη Σφίγγα, εκτός από αυτά του Ιδαίου, δεν έχουν κοπεῖ από άλλο βασιλείο της Κύπρου -όπως προκύπτει από έρευνά μας σε μουσεία και κυρίως στη Νομισματική Συλλογή της Τράπεζας Κύπρου<sup>20</sup>, και αυτό γιατί το καθένα είχε στα νομίσματα του το δίκο του έμβλημα.

Το Ιδαίο, όπως προκύπτει από όλα τα παραπάνω στοιχεία, είχε ως εθνικό έμβλημα την καθηστή Σφίγγα (εικ. 11).

Υπάρχει, επίσης, ένα χρυσό περιστόπ<sup>21</sup> με πάραποση του Μ. Αλέξανδρου και διακριτικά των Ρωμαίων αυτοκρατόρων, ενώ στη μια πλευρά του κράνους του Μ. Αλέξανδρου εικονίζεται μια ανάλυψη φτερωτή Σφίγγα (εικ. 12).

Άλλα νομίσματα με παράποση τη Σφίγγα έχουν κοψεί επίσης η Σάμος, η Χίος αλλά και άλλες πόλεις<sup>22</sup>.

Ευρήματα με τη μορφή της Σφίγγας βρέθηκαν και σε άλλες πόλεις της Ελλάδας,

όπως και στη Βεργίνα στον τάφο του λεγόμενου «Ρωμαίου».

Από τα στοιχεία αυτά προκύπτει Εκεδάρα ότι η Σφίγγα στα νομίσματα του Ιδαίου αποτελούσε κάποτε έμβλημα του αυτονόμου αυτού κυπριακού βασιλείου και διατηρήθηκε ή μισθετήθηκε αργότερα, μετά την υπαγωγή του στο Κίπτο, ως αναμνηστικό σύμβολο, ως τέτοιο εκτιμούμε, ότι τοποθετήθηκε στην κορυφή του μικροσκοπικού χρυσού κράνους που κατασκευάστηκε και δωρήθηκε στον Μ. Αλέξανδρο από τον βασιλιά του Κίπτο, Ποιμαδάνωνα.

Ο βασιλιάς αυτός, το 353 π.Χ., είχε συγκεντρώσει πλήρως την εξουσία των βασιλεών του Κίπτο και του Ιδαίου και αργότερα και της Ταμασού σε ένα βασιλείο υπό την ηγεσία τού του.

Σχετικά με τη σύνθεση του ανάγλυφου λιονταριού και του κορμού δεντρου, που έχει στην παραγναθίδη το κράνος, και τη σχέση τους με τον νεκρό του τάφου αυτού, από την έρευνά μας προκύπτουν τα εξής:

Η παρουσία των Φοινίκων στο Κίπτο σημειώνεται τον 9ο αι. π.Χ., ενώ ώς τον 5ο π.Χ. αι. ολοκληρώνεται η εγκαθίδρυση μιας ισχυρής φοινικικής διναστείας στην περιοχή αυτή.

Από την εποχή του βασιλιά Βασαλμελέν Α', τα νομίσματα του Κίπτο φέρουν εμπροσθότυπα τον Ηρακλή και οπισθότυπα ένα λιοντάρι που κατασπάρασσει ελάφι. Αυτό διαπιστώ-

9. Ο Μ. Αλέξανδρος στη μάχη της Ισαού με Έριος που η λαβή του μπορούμε με βεβαιότητα να πούμε ότι έναι ίδια με αυτήν του Έριους της Βεργίνας.

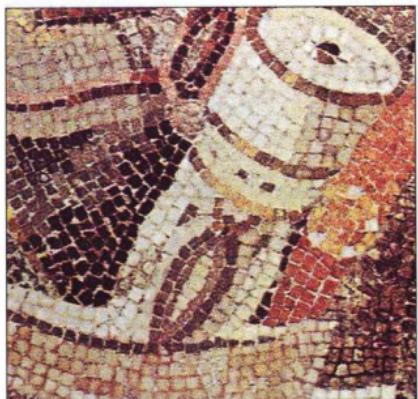
10. Μεγέθυνση του Έριους που φέρει ο Αλέξανδρος στο ψηφιδωτό της Πομπηίας.



Το Ιδαίο ήταν ελληνική πόλη από τους Μυκηναϊκούς χρόνους, ενώ από το 449 π.Χ. (που υποτάχθηκε στον βασιλιά του φοινικικού Κίπτου) και για αρκετά χρόνια παρέμεινε φοινικική. «Το βασιλείου του Ιδαίου έκοψε νομίσματα με την παράσταση της Σφίγγας». <sup>18</sup>

Στα κυπριακά του Σακελλαρίου<sup>19</sup> αναφέρονται τα εξής νομίσματα του Ιδαίου, τα οποία κόπτηκαν πριν από την υπαγωγή του στο βασιλείο του Κίπτου και βρίσκονταν, στην εποχή του, στο Αρχαιολογικό Μουσείο Λευκωσίας;

— Δύο αργυροί στατήρες με έκτυπη φτερωτή Σφίγγα ο



11. Στατήρας του Ιδαίου της Κύπρου στο οποίο εικονίζεται εμπροσθότυπο Σφίγγα καβιστή με ελύκοειδή φτερά και το αριστρό πόδι υψηλόν. Στους στατήρες αυτού του τύπου υπάρχουν μικροδιαφορές προς τη μορφή της Σφίγγας.

13. Νόμισμα του Κιτίου της Κύπρου στο οποίο εικονίζεται με κράνος ο βασιλος Βασιλεὺς Β' (425-400 π.Χ.).

Παρά τη μεγάλη φθορά του διακρίνεται κάποια ομοιότητα με το μικροσκοπικό κράνος στη λαβή του έριους της Βεργίνας.



νεται από σειρά νομισμάτων που περιέχονται στη Νομισματική Σύλλογη της Τράπεζας Κύπρου στη Λευκωσία.

Το σύμπλεγμα Ηρακλής-λιοντάρι αποτελούσε, όπως προκύπτει για παραδειγμά από τα νομίσματα του Κιτίου, έμβλημα της πόλης, και εποιέντων δικαιολογημένα έχει αποτυπωθεί το λιοντάρι στη μάχαιρα που δώρισε ο βασιλεὺς του Κιτίου Πουμιμάθων στον Μ. Αλέξανδρο.

Πέρα όμως από το γενονός αυτού, ο Μ. Αλέξανδρος έχει ως έμβλημα σε όλα τα όπλα του το λιοντάρι σε διάφορες μορφές, όπως προκύπτει από τα εξής στοιχεία:

Ο καθηγητής Μ. Ανδρόνικος<sup>23</sup> στην περιγραφή των ευρημάτων του βασιλικού τάφου II της Βεργίνας αναφέρεται, μεταξύ άλλων, σε δύο μισοκαμένες αιδερένιες ασπίδες, σε μιαν άλιν μεγαλύτερη, χρυσελεφάντινη, που την ονόμαζει «τελετουργική», καθώς και σε έναν χρυσοποιικό θώρακα.

Ο Μ. Ανδρόνικος γράφει ότι οι τρεις αυτές ασπίδες εκτός από το οκτάκτυο μακεδονικό αστέρι «έχουν αναγλυφικές παραστάσεις εραλδικών λιονταριών» στην εσωτερική πλευρά<sup>24</sup>, ο δε θώρακας έχει, επίσης ανάγλυφες, οκτώ λεοντοκεφαλές<sup>25</sup>.

Η λέξη «εραλδικός», όπως αναφέρεται σε όλα τα εγκυπολαικά λεξικά, προέρχεται από τη γερμανική λέξη Herold, που σημαίνει, μετεξύ άλλων, οικόπειο και κατ' επέκταση οικουμενική, σηματολογία κ.τ.λ.

Εκτός από τα εθνικά σύμβολα η έμβλημα που είχαν καθειρώθει στα διάφορα κράτη από τα πανάρχα ακόμα χρόνια, ορισμένοι βασιλεῖς, άρχοντες ή επιφανείς στρατηγοί τοποθετούσαν επιπλέον

άλλα, διαφορετικά σύμβολα ή έμβληματα στα όπλα τους.

Ετοι, κατά τον Ησιόδο και τον Πλούταρχο, αλλά και όπως προκύπτει από αρχαίες αγγειογραφίες, ο Αχιλλέας είχε ως έμβλημα στην ασπίδα του τον δράκοντα, ο Οδυσσέας τον δράκοντα, ο Θεόπετρος τη γη.

Πιστεύουμε ότι ο κορμός ενός ανεστραμμένου μεγάλου δέντρου μα τη γνωρίσματα και τον συμβολισμό που του αποδίδαν, δεν είναι άσχετος με τις αντιλήψεις περί «κόσμου, ουρανού και γης» που είχαν οι Φοίνικες του Κιτίου, οι οποίοι, όπως εκτιμούμε, χαράσσοντας το δέντρο αυτό στο έριος που δώρισαν στον Μ. Αλέξανδρο τον χαρακτήριζαν κυριαρχο του «συμπαντος κόσμου και αθάνατου».

Πέρα από την ερμηνεία αυτή, δεν μπορούμε να αποκλείσουμε την περίπτωση – αν όπως πιθανολογούμε ο κορμός του δέντρου ήταν από βαλανίδιο – να συνδέεται με τη σχέση του Μ. Αλέξανδρου με τον Άρμωνα Δία, τον οποίο θεωρούσε πατέρα του<sup>27</sup>, και ο οποίος, όπως και ο Ολύμπιος Ζευς, είχε ωισθετήσει ως ιερό δέντρο τη βαλανιδιά.

Σχετικά με το ανάστροφο δέντρο που εικονίζεται διπλά στο λιοντάρι, στο μικροσκοπικό αυτό κράνος του έριους της Βεργίνας (εικ. 4, 4a), από την αναζήτηση ερμηνευτικών στοιχείων στις αρχαίες πηγές, στην Ελληνική και παγκόσμια μυθολογία, καθώς και στα εγκυπολαικά λήμματα<sup>28</sup> προκύπτουν τα εξής:

– Το δέντρο, από τους πανάρχαιους ακόμα χρόνους, εκτός από αναφορές στη μυθολογία και τις πολλές του πρακτικές θεραπευτικές στη φύση και στον ζωικό κόσμο, είχε σε όλες τις θρησκείες και συμβολίζει σημασία. Ήδη από τη Μινωική και τη Μυκηναϊκή εποχή, τόσο στον ευρύτερο ελλαδικό χώρο όσο και στις χώρες της Εγγύδης Ανατολής (τους Αιγυπτίους, τους Χαλδαίους, τους Φοίνικες, τους Ασσυρίους, τους Εβραίους κ.λπ.) θέλουμε ότι το δέντρο συνδέεται με τη λατρεία των θεών, ενώ ορισμένα είδη δέντρων θεωρούνται ιερά και συμβολίζουν την αθανασία.

– Στην Ελλάδα, καθέ θεός είχε και το δικό του δέντρο: για παρά-

δειγμα, η βαλανιδιά ταυτίζοταν με τον Δία, η ελιά με την Αθηνά Κλητ.

– Στις θρησκευτικές παράδοσεις πολλών λαών «ο κόσμος» και «σύμπαν», με την ευρύτερη έννοια τους, παρουσιάζονται με τη μορφή ενός μεγάλου ανεστραμμένου δέντρου, που έχει τις ρίζες του στραμμένες προς τον ουρανό και τα κλαδά του προς τη γη.

Πιστεύουμε ότι ο κορμός ενός ανεστραμμένου μεγάλου δέντρου μα τη γνωρίσματα και τον συμβολισμό που του αποδίδαν, δεν είναι άσχετος με τις αντιλήψεις περί «κόσμου, ουρανού και γης» που είχαν οι Φοίνικες του Κιτίου, οι οποίοι, όπως εκτιμούμε, χαράσσοντας το δέντρο αυτό στο έριος που δώρισαν στον Μ. Αλέξανδρο τον χαρακτήριζαν κυριαρχο του «συμπαντος κόσμου και αθάνατου».

Πέρα από την ερμηνεία αυτή, δεν μπορούμε να αποκλείσουμε την περίπτωση – αν όπως πιθανολογούμε ο κορμός του δέντρου ήταν από βαλανίδιο – να συνδέεται με τη σχέση του Μ. Αλέξανδρου με τον Άρμωνα Δία, τον οποίο θεωρούσε πατέρα του<sup>27</sup>, και ο οποίος, όπως και ο Ολύμπιος Ζευς, είχε ωισθετήσει ως ιερό δέντρο τη βαλανιδιά.

Σχετικά με το με το κράνος στη λαβή του έριους της Βεργίνας, παρά τις μεγάλες του φθορές, έχει αρκετές ομοιότητες με το κράνος το οποίο φέρει ο βασιλιάς Βασιλεὺς Β', όπως εικονίζεται σε νόμισμα του Κιτίου<sup>28</sup>, που χρονολογείται μεταξύ του 425-400 π.Χ. (εικ. 13).

Οδηγούμαστε λοιπόν στο συμπέρασμα ότι ήταν επόμενο στη μάχαιρα ή το έριος που δώρισε πρότιμη στην ζωική σημασία του Κιτίου στον Μ. Αλέξανδρο να είναι αναγλύφηση αποτυπώματα: το ανεστραμμένο δέντρο, το παλαιό έμβλημα του Ιδαίου, δηλαδή η Σφίγγα, καθώς και το αναγλυφικό καθούτι λιοντάρι που εικονίζεται σε όλα τα αρχαία νομίσματα του Κιτίου και το οποίο ταυτίζονται επιπλέον και με το σύμβολο που έφεραν όλα τα όπλα του Μ. Αλέξανδρου.

Σχετικά με το εγχειρίδιο που ο καθηγητής Μ. Ανδρόνικος αναφέρει ότι βρέθηκε επάνω στα υπολείμματα της κλίνης του τάφου II της Βεργίνας, εκτιμούμε ότι μπορεί να



είναι το ίδιο με εκείνο που αναφέρει ο Πλούταρχος: «...το είχε μαζί την Ιλιάδα κάτω από το προσκέφαλο του»<sup>29</sup>.

Στο σημείο αυτό κρίνεται σκόπιμα να γίνεται μια πολύ σύντομη αναφορά στα αποδεικτικά στοιχεία που έχουν προκύψει από τη μακρόχρονη ερευνητική μας προσπάθεια στο χώρο της Βεργίνας.

## Γενικά Συμπεράσματα

Από τη μελέτη του θώρακα και του έφους της Βεργίνας, σε συνδυασμό με τις πληροφορίες των αρχαίων πηγών, την αξιολόγηση και την ερμηνεία όλων των κτερισμάτων, των οστών και της ηλικίας τους, της σωματικής διάπλασης του νεκρού και των φυσιογνωμικών χαρακτηριστικών του κρανίου του, της τοιχογραφίας του κυνηγού στην πρόσοψη του τάφου II μαζί με τα γνωρίσματα των ταφικών κτισμάτων της Βεργίνας, καταλήξαμε στο συμπέρασμα ότι:

Μετά τη σύλληση από τον Πύρρο, το 274 π.Χ., όλων των βασιλικών τάφων της Βεργίνας, τα οστά του βασιλικού Φιλίππου Β' και του γιου του Αρριδαίου-Φιλίππου, που είχαν ταφεί ή επαναταφεί αντίστοιχα το 335 και 316 π.Χ. στους τάφους αυτούς, διασκορπίστηκαν, και τα κτερισμάτα διερπάγησαν από τους Γάλατές μι σθοφόρους του Πύρρου<sup>30</sup>.

Ολα αυτά τα στοιχεία επιβεβαιώνουν το γεγονός ότι, μετά το 274 π.Χ., επί της βασιλείας του Αντιγόνου Γονατά, επανατάφηκαν ταυτόχρονα τόσο ο Μ. Αλεξάνδρος σαν και η βασιλίσσα Ρωμέων με τον δωδεκάχρονο γιο τους Αλέξανδρο Δ' στη Βεργίνα. Η επαναταφή τους έγινε στους τάφους II και III, στους οποίους βρέθηκαν τα

λείψανα και τα πλούσια κτερισμάτα που, κατά τη δική μας έρευνα, ανήκουν σ' αυτούς και όχι στον βασιλιά Φιλίππο Β' και στην τελευταία του γυναίκα, Κλεοπάτρα, σύμφωνα με τα τελικά συμπεράσματα του καθηγητή Ανδρόνικου<sup>31</sup>.

Στο τέλος αυτής της έρευνας έχουμε πεισθεί σε μεγάλο βαθμό ότι ο χρυσοποιίκλατος θώρακας που βρέθηκε στον βασιλικό τάφο II της Βεργίνας κατασκευάστηκε πιθανότατα στη Ρόδο, το 334 π.Χ. Είναι δύριο των Ροδίων προς τον Μ. Αλεξάνδρο και είναι ο ίδιος που έστειρη στη μάχη της Ισούσης το 333 π.Χ. Το χρυσοποιίκλατο έφους, που επίσης βρέθηκε στον ίδιο τάφο, κατασκευάστηκε στην Κύπρο και είναι το ίδιο με αυτό που έστειρε ο Μ. Αλεξάνδρος στην ίδια μάχη. Προέρχεται από δωρεά προς αυτούν από τον βασιλιά των Κιτίου της Κύπρου Πουμάθωνα στο 334/333 π.Χ.

Τόσο ο θώρακας όσο και το έφους της Βεργίνας, όπως και τα οστά του Μ. Αλεξάνδρου, έφτασαν από την Αίγυπτο, ενώ τα οστά των μελών της οικογένειας μεταφέρθηκαν από την Αμφιπόλη, όπου είχαν δολοφονηθεί από τον Κάσσασανδρο το 311 π.Χ.<sup>32</sup>, σε συνθήκες που αναφέρονται στην προανθερβείσιμη μελέτες μας και σε άρθρο που δημοσιεύθηκε πρόσφατα στο 750 τεύχος του περιοδικού Αρχαιολογία και Τέχνες (Ιουνίος 2000).

### Σημειώσεις

1. Ανδρόνικος, Μ.: Βεργίνα - Ο Βασιλικό Τάφο, Εκδοτική Αθηνών, σ. 142-144.
2. Άλιδα A 220, σ. 45 κ.ε., Οδύσσεια κ 261, π. 80.
3. Ένορος Κύρου Παιδ. ΙΙ 13.
4. Πλούτ. Ηβάδ., Περὶ τῆς Αλεξ. τυχ. Α 327: «...έπειτα περὶ Γρανοῦν τὴν κεραυνὸν βαρύτατον μαχαιρὰ διεκόπη... ενδὲ Ισσῷ ἔπειτα πυρῶν...». Ήταν εποικία Πλάτ. Πιλαρκ. τοις 12-13.
5. Ανδρόνικος, Μ., όπ., σ. 142, 144.
6. Ο. π., σ. 142.
7. Βρετανικό Μουσείο, Λονδίνο.
8. Μακεδονία, Εκδοτική Αθηνών, 1982, σ. 129.
9. Στο Cabinet de Médailles, Paris. Το ίδιο έφος, εξάλου, βλέπουμε και στη αρκοφόρη του Μ. Αλεξάνδρου στο Αρχαιολογικό Μουσείο Κωνσταντινούπολης.
10. Πλούτ. Αλεξάνδρους 32.10: «...μάχαιραν δε θεαματικὴ βαρῖ καὶ κούρστα, δωρητοῦντον τοις Κιτείων βασιλεῦς [ηγ] εἰχεν ποκτημένα; τοις πολλὰ χρήσται μαχαιρὰ παρὰ τοις μονάρχαις...».
11. Ανδρόνικος Ρούρος Ηistorye Alexandri Magni Macedonis V. 2.
12. Άλιδα A 18-22.
13. Διοδ. Σικελ. ΙΣΤ' 42.3: «...εν γερ τῇ νήσῳ ταῦτῃ [Κύπρῳ] πόλεις ήραν αξιόλογοι μεν εποικίας υπέρ τετούγαντα μερῶν πολλῶν...».
14. Αρριαν. Ανάβ. ΙΙ 20.
15. Διοδ. Σικελ. ΙΣΤ' 42.3: «...εν γερ τῇ νήσῳ ταῦτῃ [Κύπρῳ] πόλεις ήραν αξιόλογοι μεν εποικίας υπέρ τετούγαντα μερῶν πολλῶν...».
16. Αρχαιολογικό Μουσείο Βερολίνου.
17. Ιστορία του Ελληνικού Έθνους, Εκδοτική Αθηνών, τόμ. Γ' 2, σ. 158.
18. Ιστορία του Ελληνικού Έθνους, Εκδοτική Αθηνών, τόμ. Γ' 2, σ. 158, 161, 162. Βλ. επίσης Κυπριανή Νομοστατική, Εκδ. Τράπεζας Κύπρου.
19. Άθαν. Σκελεταρίου, Κυπριακά, 1890 Α', σ. 228 κ.ε.
20. Λευκωσία.
21. Στο Αρχαιολογικό Μουσείο Βερολίνου.
22. Γενναδίους, Βερολίνη, Νομοστατική Σύλλογη, αριθ. 1907/08/M.H.I.
23. Ανδρόνικος, Μ., όπ., σ. 226.
24. αυτός.
25. Ο. π., σ. 141.
26. Felix Guirard, Λαγκ. Μυθολογία, 1953, σ. 115, 149. Πάτημος-Λαρούς-Μητράννικα, τόμ. 20, σ. 86-88. Εγκ. Λεξ. Ελευθερούδη τόμ. 4, σ. 375. Εγκυος Πύραος, Θ σ. 39.
27. Αρριανού Ανάβ. ΙΙ 3, VI 9. Ιουστίνου λατ. Φιλόπιτον (πτη. της Historia Philippicae του Πομπούλου Τρύπου), ΙΙ 1. Πλούτ. Αλεξ. 2, Διώνυσος Χρυσούς. Περὶ βασιλείων Δ 14.9, Πλαστ. Μετασηνάκι 14.8.
28. Νομοστατική Σύλλογη Τράπεζας Κύπρου, Λευκωσία.
29. «...εγένετο δε αεὶ μετὰ τοῦ εγγερθέντος καὶ προσκοπάδοντος αὐτοῦ Οντοκρίτος ιπτάρης». Πλούτ. Πύρρος ΞΧV: «... καὶ τινῶν Γαλατῶν αυτοὶ προσγενενόμενοι ενεβάλοντες μετὰ Μακεδονῶν Αντιγόνου του Δημητρίου βασιλεύοντος, ως αρταγῆ καὶ λεπτοῖς χρηστοῖς, καὶ φρουροῦ Γαλατηκῆν εν τῷ πόλει κατέλαβον. Διοδ. Σικελ. ΚΒ' 12...» στι κατά τους βασιλικῶν τάφων τοις τελευτικοῖς συγκαταρύψητε χρήματα (πράγματα)... απαγγελούσαντας καὶ τυμβωμορχήσαντα τοις μεν χρήματα δεσμοντο, το δε επειδὴ τεττακιστριῶν τερραφίσαν». Πίρρ. Πάσο. Α' Απίκδη ΙΔ 13-13.
31. Ανδρόνικος, Μ., όπ., σ. 231, 232, 238.
32. Διοδ. Σικελ. ΙΗ 39, ΙΘ 39, ΙΘ 41. Πρέβ. Στράβ. ΧΠΝ Σ. 794.5-9.

## The Breastplate and the Sword of Vergina and their Relation with the Identity of the Dead King of the Tomb II

T. Papazois

The gold-embellished sword of Vergina shows a great resemblance to the one found in the battle field of Marathon, in Attica, and we believe that it served as the model for the Hellenistic weapon. The sword, today in the Archaeological Museum of Vergina, was made in Cyprus and, according to Plutarch, was presented to Alexander by the king of Kition Pournaython before the battle of Issos.

All the characteristic features of the sword, such as the lion, the seated sphinx and the inverted tree, are identified as the symbols of Idalion and Kition, a united Cypriot kingdom at that time.

In the religious traditions of many people of the East, the «world» and the «universe», in their broader sense, are represented as a big inverted tree. Thus, by incising this tree on the sword, the Phoenicians of Cyprus, who dedicated the weapon to Alexander, recognized him as immortal and lord of the «universe».

12. Ρωμαϊκό περίστοιχο στο οποίο εικονίζεται ο Μ. Αλέξανδρος με ανάγλυφη πετρεπτή σφίγγη στο κράνος του.